

# MAGYAR KURIR.

Nr. 16.

Indult Bétsből, Pénteken, Februárius' 25-dikén, 1831.

## Béts.

A' Majlándi Ujság környülál-  
lásokon leírja Ő Felségének a' Magyar  
Király 's a' több Ausztriai Státusok Ko-  
ronaörököse Hitvesének Majlándba lett  
megérkezését, pompás fogadtatását, és  
által adattatását Febr. 14-dikén. — Gróf  
Borromeo Ő Exeja, mint Ő Felségétől  
a' Tsászártól a' végre kinevezett Biz-  
tos, a' Fels. Menyaszszonynak Novaráig  
eleibe ment, több Udvari Fő emberek-  
kel, a' honnan Ő Felsége Incognito Habs-  
burgi Grófné név alatt útazott Majlánd-  
ba az úgy nevezett Ts. K. Villáig, a'  
hol Fels. Vice Király Rainer Ő Ts. K.  
Fő Hertzegségétől fogadtatott. Innen esett  
a' pompás bemenetel a' Ts. K. Palotába  
délután ágyú durrogások és harangzú-  
gások között. A' Palotában egy Szálava-  
la elkészítve és két részre osztva, melly-  
nek közepén egy vont línea Szárdinai  
és Ausztriai Státusok elválasztó határát  
ábrázolta. Ezen líneának egyik végén  
oldalalag Thronus vala felállítva, melly-  
re Ő Felsége a' Királyné fellépett. Által-  
ellenben a' thronussal egy asztalhoz men-  
vén az általadó és által vevő két Kir.  
Biztos; minekutánna a' Tsász. Biztos Úr  
rövid beszédben előadta küldtetésének  
tzelját, és arra a' Szárdinai Kir. Biz-  
tos felelt; a' Titoknok Urak a' költsö-  
nösen meghatalmazó okleveleit az által-  
adásnak és általvételnek felolvasták, és  
aláírva kitserélték. Erre a' Szárdinai Kir.

Biztos Úr a' Thronushoz közelítvén kéz-  
tsókolásra botsáttatott, valamint a' több  
hozzátartozó Fő Udvari Tisztek is. Ez  
után ismét a' Thronushoz közelítvén a'  
Kir. Biztos Úr Ő Felségéhez méne 's ál-  
taladá a' Fels. Királynét a' meghatalma-  
zott Tsászári Biztos Urnak; a' ki azután  
Ő Felségének Hertzeg Odescalchi  
Urát, mint Ő Felsége Fő Udvari Mes-  
terét, Fürstenberg Landgrófnét mint  
Ő Fels. Fő Udvarnoknéját bémutatta,  
kik is egymásután kéztsókolásra botsát-  
tattak. A' Fő Udvarnokné ekkor Ő Fel-  
ségének a' szolgálatjában lévő Udvari  
Dámákat és az Ő Felsége Udvari Dámá-  
ját Gróf Schönborné Asszonyt mu-  
tatta'bé, a' Tsász. Biztos pedig Gróf  
Colloredo Ferdinandot, mint Ő Ts.  
K. Felsége Aranykultsósát. Erre Ő Fel-  
sége az Ausztriai részébe 's szoháiba  
méne a' Palotának új Udvari Fő Tiszt-  
jeitől késértetvén.

Délben Ő Felsége a' Vice Király-  
nál Ő Ts. K. Fő Hertzegségénél ebédelt,  
a' hova az Ausztriai és Szárdinai Udva-  
ri Fő Tisztek és Biztos Urak 's ezeknek  
Titoknoki is hivatalosok voltak. — Est-  
ve Ő Felsége a' Theatrumban is meg-  
jelent.

Ugyan ez nap megérkezett Maj-  
lándba Ő Felségének a' Menyaszszonynak  
Édes Anyja is Mária Theresia, Özvegy Szárdinai Királyné, más-  
nap pedig Febr. 15-dikén a' Fels. Szár-

dinai Király és Királyné, de a' kik még az nap estve vissza útaztak Estve fényes bál volt. Ő Felsege a' Királyné Febr. 16 dikán dél előtti 11 óraker utazott el Béts felé.

Piacentzából jött tudósítás szerint Ő Felsege Mária Luiza Fő Hercegaszszony Parmai Hertzezné Febr. 18 dikán tartotta fényes bemenetelét Piacentzába, hol felette nagy örvendezéssel fogadtatott. A' városnak minden lakosai eleibe mentek Ő Felsegének, a' Nemesség kotsikkal. Minekelötte Ő Felsege Státusaiba vissza tért volna, két Proclamatiót botsátott ki Casalmaggioreban Febr. 17-dikén. Az elsőben belső dolgokra és finantiára ügyelő Praesidensek neveztetnek ki; a' másodikban Piacentza városát nevezi Ő Felsege ezentüli lakhelyének, továbbhi rendelésig; s ott leszen a' Kormányzás középpontja is.

Majlándba elterjedett a' híre, hogy Rómában is kiütött a' Revolutio Febr. 12 dikén; hogy kifogna azon napon ütni, azt Bológnában előre hirdették; a' minthogy valósággal is történtek ottan az nap lázzadó mozgások: de a' katonai őrizet visszaverte a' támadókat, a' midőn többen halva maradtak a' tsata helyén vagy megsebesítettek. Nem sülvéen el a' pártütők tzélja, Febr. 15-dikeig, a' meddig onnan tudósítások jöttek, minden tsendességben volt.

### L e n g y e l O r s z á g.

A' 4-dik lovas Vadász regiment 8-dikban keresztülment a' Visztulán. Ez a' víz a' harmadnap olta be állott ködös és essős idő miatt többé nintsen erősen általfagyva, a' jég enged kifelé, és már tegnapelött nem lehetett rajta ágyúkat keresztül szállítani. — Augustovoba

az Országnak szélső éjszaki részébe Febr. 6-kán Orosz General Nikityn 7000 emberrel és 14 ágyúkkal bé ütött. Katonái között egy hajós katona regement is vagyon. Lengyel Seregek abban a' vidékben nintsenek; egyedül Oberster Oborski volt ott egy újonnan állott, de még nem tellyes számú lovas regementel, ő is vissza vonta magát a' Plocki Vajdaságba. A' Kozákok Krussevski Urat, ki az Országgyűlésről hazafordult Augustovoba, elfogták és fogva Litvaniába vitték. — Tykoczinból és Bialystokból a' Kozákok előnyomultak Sokolovig. Vlodavanál a' Bug vizén 24 ágyúkkal és meszszebb délre Uscilugnál 18 ágyúkkal általszállottak az Oroszok. Vezérek ezen az oldalon Geismar és Kreutz Generalok. A' Podlachiai Vajdaságból minden tisztviselők vissza vonták magokat. — Lublintól Febr. 7-kén tsak 5 mföldnyire voltak távol a' kozákok. Zamosk várát is hihetően már ostromolja azon Orosz Sereg, melly Uscilugnál bé jött. Amavárba General Sieravski öszvegyűjtö az ügy nevezett „Arany Sereget” melly most Radzivil Hertzeg regementje. — A' Lengyel tábornak azon Osztályja, melly a' Brzeski úton Siedle enél feküdt; Febr. 7-kén elhagyta felvését és egy mértföldnyire előnyomult. Másnap reggel (8-dikban) nagy mozgás volt ezen Seregeknél, és déltájban már tsata történhetett közöttök és az Orosz előseregek között. Az a' híre, hogy az Oroszoknak Brzesk-Litevskitől Biala felé tett mozdulása tsak vakító mozdulás volt, és sokkal hihetőbb, hogy a' tábornak fő creje Bialystokból nyomul elő. \*)

\*) A' Lengyel Országi hadakozásnak világosabb értésére és a' hadi mozdulásoknak

A' Nemzeti Igazgatóságok egy Proclamatio t bocsátott ki a' Lengyel nemzethez ilyen foglalatlalt: Orosz Feldmarsal Diebits belépett a' lengyel földre és nagy sokaságú Orosz katonákkal jö az Országának meghódoltatására. De ez a' nemzet tüzet el nem öltja. Vitéz a' lengyel, azt az egész Világ tudja, és nem kell több, tsak ellenséges lábbal megérinteni honnjának szent földjét, azonnal számos vitéz seregek támadnak kebléből a' haza védelmére. Uj bizonyosága ez igazságnak a' mostani Krizis, mert már is elég számosak a' tábor Osztályjai. De nem a' szám hanem a' Vitézség nyeri a' győzedelmet. Nem kell hagyni azt a' szemrehányást tetetni a' Nemzetnek, hogy rab szolgaságra született. Hartzra siessen minden lengyel. Minden arasz földet vérrel itatva és holt testekkel borítva kell tsak általengedni az ellenségnek. Erős lélekkel el kell szánva lenni mindenre. Kezet kell nyújtani a' Bug és Niemen vizein keresztül a' Litvániai testvéreknek. 's a' t. — Kihirdettette továbbá az Igazgatóságok azon rendszabásokat, mellyeket követni kell az Őriző-gárdának (melly mindenütt az egész Országban állittatik a' fegyverfogható lakosokból) organizálásában. — Egy másik Rendelése az igazgatóságoknak a' Fővárost hadi állapotba veti, és a' Varsói Fő Kormányozónak (de a' kinek hatalma alól a' Senatorok, Követek, és idegen Consulok kivéve maradnak) segítségével az ennél a' rendelésnél fogva meg sokasodott tisztidolgoknak könnyebb meggyőzésére egy tanácsoló Biztosságot rendel. A' Status-Ujság midőn ezen rendelést hirdetné, így szól: „Ezen

rendelés mutatja, hogy az Igazgatóságok a' nemzetnek kívánságait érti, és készen kíván lenni még a' leggonoszabb esetre is. Nem mulatja el az utolsó eszközöket is. Nem tsak az Ebronál, hanem a' Visztulánál is akad Saragossa.“ —

A' Rurkus Status Ujság a' Lengyel határszélről Febr. 8 káról írja:

„Nálunk már 6 iktban tudva volt, hogy egy 50,000 emberből álló Orosz Sereg Kauen és Georgenburg között Lengyel Országba bényomult. Másnap megtudtuk, hogy ugyan azon időben a' nagy tábor is bément a' lengyel földre; és hogy amaz előbb nevezett Sereg nem tsak Augustovo hanem Neustadt (Novgorod) városát is minden verontás nélkül elfoglalta. Rendes lengyel katonaság abba a' környékbe nem feküdt, és az Őriző-gárda az Oroszoknak közeledésével kaszáit és dsidáit elhányta, 's nagyobb részént megoszlott. Ennek a' vidéknek lakosai, a' mint halljuk örülnek az Oroszok eljövetelének, mivel már most nem kell a' Lengyel Igazgatóságoktól reájok kivett nagy adózásokat tellyesíteniük, és az Oroszok, kik mindent kész pénzen vásárolnak tőlök, igen jól bännak velek. — A' Königsbergi Ujság ugyan ezt írja azzal a' hozzátétellel, hogy a' lengyel Országi lakosok az Oroszok jövetelének első hírére, fegyvereiket mindjárt megégették (?) és fejrzászlókat készítettek, mellyekkel hódolásoknak jeléül az Oroszoknak eleibe kimenjenek.

Ugyan azon Ujság ugyan onnét Febr. 9-kéről ezt írja: „Hiteles tudósításokból tudjuk, hogy az Orosz tábor útjában mind e' már napig legkissebb akadályt sem talált. Augustovo ban és Lomzaban rakott éléstárak estek kezeikbe, és a' lakosok mindenütt nem tsak örültek nekik mint barátjaiknak, hanem úgy fogadják őket, mint szaba

könnyebb felvételére ajánljuk Bétsi Miváros Mollónál 1826-ban kijött mappáját Lengyel Országának. — Az ára 1 f. p. p.

űtőikat az esztelen Revolutionális Igazgatásnak jármából. Papok mentek ki az Orosz Seregeknek eleibe; vezérelvén a' kösséget, a' parasztoznak és polgárok-nak gondolkozása átaljában jó, és nyoma sintsen annak a' nagy felbuzdulás-nak és Enthusiasmusnak, a' minél fogva a' Varsói Ujságlevelek a' győzedelmet bizonyosnak várják. Az Oroszoknak jövelele igen váratlan esett. Lengyel-őröket találni sehol sem lehetett, sem a' jeladó ör-tsóvakát meggyújtva; és négy tisztek, kik forsponton a' határ felé igyekeztek, hogy az Oroszoknak jövelelet kikémleljék, a' Kozákok kezébe estek. Az egész dolognak tellyes eldőlését rövid idő alatt várni lehet.

Varsó Febr. 14-kén. Az egész határ hossza Kauentől Uscilugig, mellyet az Orosz tábor egy időben számtalan pontokon betörvén keresztül hágott, mintegy 70 mföldet téssen. A' honnét méltán azt lehet következtetni, hogy az Orosz tábornak, melly illy hosszú kiterjedésben elnyulva és megoszolva jö, legalább is 200,000 emberből kell állani. Augustova Vajdaságot, melly keskeny hosszú formában Burkus és Orosz Ország között fekszik, már elfoglalták az Oroszok; de hátok megett Godlevski az Igazgatószekeknek kiküldött Biztosá újra felzendítette ama Vajdaságnak több helységeit ellenek, söt Seynyből egy könnyű sereggel keresztül menvén a' Niemen vizén beütött Litvaniába is. — Lomzából a' tiszviselők és Kaszszak, az Oroszoknak közeledésével, hátra vonták magokat Febr. 9-kén reggel a' Fővárosba. Az Orosz elő-örök 10-ikben egész Miastkovig (Ostrolenka megett) előnyomultak, de 11-ikben ismét Lomzaig hátranyomattak. — Generalissimus Radzivil 10-dikben általtette főhadiszállását Radzymben,

és onnét elébb Jablonnába. Tegnap (13 ikben) kimentek oda hozzá Külső Ministeri helytartó Gróf Malachovski; és az Igazgatószekeknek egyik tagja Barzykovski Urak az Igazgatószekek főtitoznakjával Plichta Urral. A' Fő vezér tudniillik azt kívánta, hogy a' tábornál lennének mindenkor jelen az Igazgatószekeknek egy két tagjai, mint Biztosok, kik abban az esetben, ha a' közösülés a' Főváros és a' főhadiszállás között félbeszakaszatnék a' szükséges parantsolatokat az Igazgatószekek nevében kiadhassák. — General Chlopiczki a' táborhoz megérkezett, és — a' mint halljuk — mint közember az előtáborba beállott. A' Fő városba naponként jönnek még most is a' regementek a' Vajdaságokból, kik innét azonnal tovább útasítatnak a' táborhoz. Febr. 9-kén így jött a' 2 dik Mazur Regiment egy Bernhardinus Szerzetesbarátnak vezérlése alatt, és a' Kalisi Önkéntes Uhlanus regiment Varsóba; 10 ikben a' Zamolski Uhlanus regimentnek két Svadronja, az 1-ső gyalogregementek negyedik Bataillonja, több kaszás tsapatok 'sa't. — A' Fővárost kerítő sántzoknál és erősségeknél most is szakadatlanul foly a' munka. Hol légyen Feldmarsal Gróf Diebits főszállása? nintsen bizonyossággal tudva, talán Bialában van. — Azon Orosz Seregek, kik Geismar és Kreutz Generalok alatt, útjokat Lublin felé vették, a' nevezett várost 9-dikben elfoglalták, minekutánna a' Lublini Elölűt megfenyegették, hogy az egész várost semmivé teszik, ha fejár zászlóval kinem jö eleikbe. Azt a' kozák regimentet, melly ennél a' tábor osztálynál vagyon, Vürtembergi Hertzeg Ádám (ki az előtt Lengyel szolgálatot viselt) vezérli. — General Geismar egy tiszjtét oda küldötte Zamoskiba a' Várörző vezérhez Sierovski

Generalhoz azzal az izenéttel, hogy Miklós Császárnak tett esküvéséről megemlékezvén a' várat adja által: De a' General azt felelte, hogy ő a' várat nem Miklós Császár nevében őrzi, és utolsó tsepp véreig oltalmazni fogja. — Ezolta hihetően ostromolja General Geismar a' várat.

A' Varsói Status Ujság a' lengyel táborból a' következő hivatalos tudósítást adja: „Az első hadimozgások Febr. 8-kán történtek. General Suchorzevski 8-ikban kiűzte az ellenséget Siedlceből. General Zymirski viszszafoglalta 9-ikben Wengrov városát és az Oroszokat General Vlodek alatt hátra nyomta Kosovig. — Miedzna is újra kezünkben vagyon. — Az ellenségnek mindenfordulásai azt árulják el, hogy hadierőnket megosztani és eldarabolni óhajtja; a' honnét valahol seregeink magokat mutatják, a' helyett, hogy kemény hartzba szállana, egyszeriben hátrálni kezd. Így történt Ostrolenkanál is 10-ikben, és Lomzanál 11-ikben. — A' Generalissimus parantsolatban ki adta, hogy a' tábor-Osztályok az ellenségnek tsalóka hátrálásaival magokat egymástól megszede eltsalattatni ne engedjek.“

Lengyel határszél Febr. 17-kén. Egy utazó, ki Lublinból jött, beszéli mint bizonyost, hogy General Kreutz Febr. 12-kén Kaninska-Völaig (Pulavítól egy mértföldnyire) előnyomult. Lublinban a' lakosok fejér zászlókkal kimentek eleikbe az Oroszoknak és őket barátságosan fogadták. — A' lengyel tábor, több apró tsaták után, Kaluszynnál (Varsó és Siedlce között) concentrálta magát és itt akarja az Oroszoknak megtámadását elvárni. — Gróf Diebits főhadiszállása Visoki-Mazowieckiben fekszik.

A' Sileziai Ujság Febr. 13 ká-

ról írja: „Varsói hiteles tudósítások szerént Hg Radzivilnek fő hadiszállása Febr. 14-kén Jablonnában volt, két mértföldnyire a' fő Várostól a' Pultusk felé vivő úton. Az Orosz ármáda két szakaszokban nyomul Varsó felé Siedlce és Pultusk városokon keresztül. — Egy Kozák sereg Guránál (feljül Varson négy mföldel) a' még most is fagyva álló Visztula vizén keresztül ment, és a' fővárosból Krakóba és Kalisba vivő Országutakat elfoglalta és az által a' nevezett városok között a' közösülést tellyesen megszakasztotta. — General Kreutz bement Seregeivel Pulaviba (Hg Czartoryski jószágába, hol rendszeren lakni szokott) a' Visztula mellett.

Varsó Jan. 16-kán. A' napokban szüntelen újabb megújabb tsatáknak híre jött a' városba. — General Krukoviczki Rosanból kiküldettétvén az ellenséget elsőben Dlugosiedlo faluból azután Visniev városból kiverte. — General Zymirski midőn 12-ikben parantsolatja lévén róla, elhagyná fekvését Livnél, egy Bataillont hátrahagyott e' pontnak oltalmazására, melly azt két napig a' sokkal nagyobb számú ellenség ellen vitézül meg is tartotta. Az új rekruták katonáinknál a' régiekkel vetélkednek a' bátorságban és vitézségben. — General Szembek jelenti, hogy az ellenség a' Bug vizén való általjöveletekor, a' jég leszakadván alatta, két ágyúját ott vesztette. — Az a' bizonytalanság, mellyben itt a' Közönség az Orosz Seregeknek ereje és mozgásai felől vagyon, tegnap nagy háborodást okozott a' városban. Privát tudósítások szerént, General Geismar elő Serege, 6000 ember, Vürtemberg Hertzeg vezérlése alatt Pulavinál keresztülakarszállani a' Visztulán; ennek megakadályoztatására General Dvorniczki 20

Svadrón könnyű lovassággal ki ment eleibe — de az említett privát tudósítás szerint) az utat nem jól választotta és későn járt volna. E' miatt attól féltek, hogy a' Hertzeg véletlen Varsóra talál útni, honnét most minden seregek kimentek a' tsata piatzra, és a' Várost tsaksáját Nemzeti gárdája őrizi, két Batalion kaszásokkal. Azért is nagy sietséggel ki kellett menni a' lakosoknak a' Sántzoknak elvégzésére és elkezdtek az armenő útszáknak végeit keresztül gátolni. — Ebben a' pillantásban veszszük a' tudósítást, hogy Seroczynnál 14-dikben egy Orosz Sereg (talán General Geismár alatt) és Lengyel General Dvernicki között veres ütközet történt. A' miénk egynéhány (10, a' mint halljuk) ágyút nyertek: de környülállásos tudósítás az ütközetről hozzánk még nem jött. —

A' Generalissimus a' visztula bal partján fekvő minden lengyel Seregeknek fővezérévé General Kliczki Urat ki nevezte, azzal az utasítással, hogy a' Visztula mentében a' Vajdaságokban elosztva lévő Seregeket egy pontba egyesítse, hogy szükség idején a' tsata piatzra kiállott nagy táborot segíthesse.

Lengyelhatárszél Febr. 19-kén. Az Orosz főhadiszállás Jablonkában (egy mértföldnyire Visokitól nyugot felé) vagyon; General Witt hadai Ostrolenka és Rozan között állanak; General Sacken Wengrovan fekszik; General Geismár, ki a' lengyeleket Kalusczyzból és Seroczynból Febr. 16-kán Sienicaig hátranyomta, Luckovban táboroz. General Geismárral sok híd-mesterek vagynak, hihetően, hogy a' Visztulán hidat üssenek; General Kreutz Lublinban fekszik, és elő-tábora Ronskavoleban áll Würtembergi Hg Adám alatt, kinek elő-serege Pulavyig hatott. —

A' Lengyel főhadiszállás Febr. 15-kén Jablonnában volt, de 16-ikban általtétegett Grochovba (Prága mellett). A' lengyel elő-sereg Rozannál fekszik és Livicza, Jadov, s Liv mentében Kalusczyzig nyúlik. Az egyes lovas-Osztályoknak vezérei: Tomiczki, Suchorzevski és Lubienski Generalok, és Rutie, Jankovski, és Zavadzki Obersterek. A' Visztula vizén a' Lengyelek három hajó-hídat ütöttek.

### Frantzia Ország.

Páris Febr. 15-kén. A' Belgiumi Követek még mind eddig itt vagynak és a' nagy audientiára, mellyen a' Király nekik a' hivatalos választ kifogja mondani, várakoznak. Privát audientiájok már több ízben volt O Felségénél. Egy Újságlevél azt írta a' napokban, hogy a' Király a' Belga Követeknek már megadta a' nagy audientiát. A' Moniteur (melly ekkorig a' Belga követségről egy betűvel sem emlékezett) erre megszólamlott és tagadja, hogy a' nagy audientzia megtörtént volna. A' kabinet, úgy látszik, nem akar hirtelenkiedni a' Belgáknak adandó választani kimondásával.

Febr. 12-kén Gorostiza Ur Mexikói követ, és Elbads-Mehammed Beitul-Mala Tripolisi Béinek rendkívül való Követje a' Királynak és a' Királyi familiának udvaroltak.

A' Finantz Minister a' Követek Házának Febr. 11-diki Ülésében a' f. 1831-diki Költségeknék és Jövedelmeknek Budgetjait előnyújtotta. A' Költséges Budget fel vagyon osztva rendesre és rendkívül valóra. A' rendes Budget 957,377,355 Frankra: mégyen (a' tavalyinál 44 milliommal kissebb). A' jövedelmes Budget 975,101,894 Frankra vagyon feltéve; és így amához képest majd 16 milliommnyi felesleges maradékot ígér. —

A' költségeknek rendkívül való Budgetja 219,773,700 Frankot tészén; és való: 1.) 454,000 katonának és 45,000 lovaknak szerzésére és esztendei tartására 2) a' Váraknak és erősségeknek megigazgattatására és felkészítésére 3.) 19,000 embernek tartására Algirban 4.) 3000 embernek tartására Moreában 5.) 30 Hajókból álló hajósseregnek tartására a' közép tengeren. Ennek a' rendkívül való Budgetnek fedezésére kinézve vagy on a) Az Ország erdőinek eladása 200 milliom Frankig. b) 3 milliomnyi Rentének (a' mi 60 milliomnyi Tökét ábrázol) eladása a' Kiköltöztek kárpótló kasszájának maradékából. E' szerént a' rendkívül való jövedelmeknek summája 260 milliomra mégyen, a' mi a' rendkívül való költségeknek summáját 41 milliommal haladja. — A' két Költséges Budget, (t. i. a' rendes és rendkívül való) együtt 1,177,151,055 Fr. mégyen, a' millyen nagy Budget még soha sem volt, még a' Tsásárság idejében sem.

A' Moniteur írja: „Híre futamodván a' Fővárosban, hogy a' Szent Rokhus templomában Berry Hertzegnek (ki a' mint tudva van 1820 Febr. 13 kán megölettetett Párisban) gyász emlékezetére nagy misét akarnak (a' Bourbonisták) tartani, értésére adta a' Tisztviselőség a' dolgot az Erseknek; ki a' Sz. Rokhus temploma papját megintvén, feleletül tőle azt vette, hogy az ő templomában ilyen tzerimonia nem fog történni. Nem is történt; de a' St. Germain-l' Auxerrois nevű templomban a' Pap még is tsakugyan kiszolgáltatta a' gyász-misét. Az embereket, kik tegnap 10 órakor (a' Gazette és Quotidienne által forma szerént előre meghívattván) a' Sz. Rokhus templomába felmentek, a' templom ajtóból két oda állított személyek eligazították onnét a' St. Germain-l' Auxerrois

templomba; hol valósággal egy katasalk (gyász-koporsó) a' templom közepére kitelve állott és a' Pap a' Misét mondotta. Egy fiatal ember a' katasalkhoz odalépven, egy rézre metszett képet (melly Bordeaux Hertzeget ábrázolta) és egy virágkoszorút reáhelyheztetett. Az Asszonyok veszekedve kapkodták e' koszorúnak egymás között széljél szagattott virágjait. — A' nép kívül a' templomon ezt megtudván, felzúdult rajta, mint-hogy a' tzerimoniát inkább Politikai, mint vallásos tzelra magyarázta; és elsőben a' templom körül, azután pedig az Ersek palotájánál fenyegetődző ábrázattal kezdett gyülekezni. A' Nemzeti gárdának egy tsapatja a' nevezett templomba bémenvén a' jelenlévőket onnét kihajtotta; azután az Erseki palotánál is ott termett és a' háborgásokat megosztatta. Estve 9 órakor Páris ismét olyan tsendes volt mint rendesen.

#### Ol a s z a O r s z á g.

A' Modenai Hertzeg Mántuából Febr. 15 kén elútazott familiájával együtt Vicenza ba. Elútaazása előtt a' következő hirdetés tétetett nevében közönségessé: „Mi IV Ferentz Austriai Fő Hertzeg, Magyar és Tseh Országoknak Királyi hertzege, Modenának, Reggionak, Carraranak, Massának, 's a' t. uralkodó Hertzege 's a' t. 's a' t. Az Olasz Országi Statusoknak fellázzasztását tzelzó hitetlen Öszveesküves miatt, mellynek eredete és forrása tudva vagy on és a' melly legelsőben Febr. 3-kán éjjel Modenában ütötte ki magát, jónak találtuk egy pillantásnyira birtokainkból eltávozni, mellyekbe reményljük rövid idő alatt vissza fogunk térni. Annakokáért adjuk tudtára minden mi szeretett hiv jobbágyainknak, mint szintén Massa, Carrara, Garfagnara,

és Lunigiana Hertzegségeknek, kik a' revólutionnak dögétől szabadok maradtak, hogy minden parantsolatot, rendelést, vagy tselekedetet, mely nem a' Mi ideigleni eltávozásunkkor felállított Eljáróságnak nevében botsáttatik, hanem a' bitangoló pártos Igazgatásnak, mely Modenában, Reggióban 'sa't. felállott, nevében adattatik ki — mint ama pártütőknek törvénytelen tettét, ezenel semmiknek és semmi erejűeknek declaralunk, és intjük a' Hozzánk híven maradt Alattvalóinkat, hogy ők is hasonlóan tekintsék azokat, és magokat kaptsolják hozzánk, majd ha Mi kevés idő múlva vissza fogunk térni a' pártos Árulók által bitangolt Igazgatásnak visszavételére, és megelőgedésünknek tselekedettel való megbizonyítására kedves Alattvalóinknak azon részéhez, mely hozzánk mindenkor hű maradt.

(Aláírás)

Ferentz.

Toskanai Hertzegség. Florentziában Febr. 12 kén egy parantsolatja a' Nagy Hertzegnek a' Városi-gárdát (a' lakosokból) seállittatta és annak vezérévé Főlovászmester Martelli Urat kinevezte.

### S v á j t z O r s z á g.

A' huszonkét szövetséges Kantonok között, tsak kevesen vagynak, hol az Ösekről maradt polgári Alkotmánynak oltsárlása és a' benne tejendő javításoknak vagy újításoknak kívánása kisebb vagy nagyobb mértékben a' nyugodalmas tsendet meg ne háborítaná. A' Svajtz Országi Correspondent így sóhajtozik magában: „Óh Svajtz nemzet! ez előtt esztendővel mustraképe a'

szabad függetlenségnek és köz boldogságnak! Az idegeneknek ezerei, kik tsuda szépségű földedet látogatni eljöttek, irígyelvén boldogságot; 's most tsak sírsz és jajgatsz a' megavult Constitutióknak fogyatkozásain és hibáin. Ha szavad egész a' felhőkig nem hatott volna, álmoknak tartaná az ember, hogy midőn Európa a' legnagyobb forrásban buzog és annál fogva a' Svajtz hazának minden erejét öszve kellene szedni a' Nemzeti Neutralitásnak feltartására, a' helyett a' Svajtzok új Constitutiók felett tépelődnek és veszekednek.“ — Jelenti továbbá a' Correspondent, hogy ezenül egy ötödik Újságlevél is fog járni Svajtz Országból, nevezetesen Zürichből „Haza-barátja“ név alatt. Ez azt ígéri, hogy minden hazugságokat, költeményeket, eltsavarásokat meg fog táfolni és igazítani. De hogyan volna a' lehetséges — ezt veti utánna a' Correspondent — mikor hetenként tsak egyszer fog kijöni?

A' pénz folyamat Feburárius' 24-dikén;  
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	87 1/6
Az 1820-béli sorsosok,	165 1/2
Az 1821-béli hasonlóok,	112 2/3
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, 49 for. keltek, mind Conv.	
A' Bank-Aktziák keltek 955 for. ton.	
Conv. Pénzben.	

Igazítás. M. Kurír 15 Szám. 103 lev. 2-dik hasáb. 7 sor. a' helyet vero, olvastassék novó. — A' 104 lev. 1-ső hasáb. 20 sor. e' helyett sensu, olvastassék sensa.

Szerkesztető és Kiadó Márton József, Professor. (Landstrasse Nro 273.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obera. Bäcker-Strasse Nro 755.)